



PRD N° 009B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC mutual Recognition Agreements




CERTIFICATO DI APPROVAZIONE DEL SISTEMA DI QUALITÀ

CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL

N° CE-1370-PED-H-EMM 001-18-ITA-rev-A

Bureau Veritas Italia SpA, agendo nell'ambito della notifica (numero dell'organismo notificato 1370), attesta che il sistema di qualità applicato dal fabbricante per la progettazione, la produzione, l'ispezione finale e le prove sull'attrezzatura a pressione identificata di seguito è stato esaminato secondo le prescrizioni del modulo H dell'allegato III della direttiva « Attrezzature a Pressione » n. 2014/68/UE ed è conforme alle disposizioni della stessa.

Bureau Veritas Italia SpA, acting within the scope of its notification (notified body number 1370), attests that the quality system operated by the manufacturer for design, manufacture, final product inspection and testing of the pressure equipment identified hereunder has been examined against the provisions of annex III, module H, of the Pressure Equipment Directive n° 2014/68/EU, and found to satisfy the provisions of the directive which apply to it.

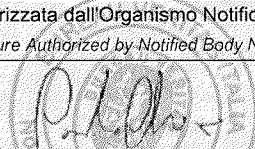
Fabbricante (Nome) / <i>Manufacturer (Name):</i>	EMME ANTINCENDIO S.r.l.
Indirizzo / <i>Address:</i>	Sede Legale: Viale G. Matteotti, 9 50121 Firenze (FI) Sede Produttiva: Via del Molino 40 - 52010 Corsalone (AR)
Nome - Marchio commerciale: <i>Trading Name - Mark</i>	
Descrizione dell'attrezzatura / <i>Equipment description:</i>	Insiemi estintori portatili e carrellati in cat. III
Identificazione delle attrezzature (o elenco allegato ove necessario): <i>Identification of equipment concerned (or list on the back or attached where necessary)</i>	Fare riferimento alla tabella allegata - See Annex
Esistenza di un allegato al certificato <i>Existence of an annex to the certificate</i>	Sì

Questo certificato scadrà il (gg/mm/aaaa): **09/07/2021**
This certificate will expire on (dd/mm/yyyy)

L'approvazione è subordinata agli audit di sorveglianza, visite, prove e verifiche condotte da Bureau Veritas Italia SpA che ha stipulato un contratto con il fabbricante, in base alle disposizioni di tale contratto
The approval is conditional upon the surveillance audits, visits, tests and verifications to be carried out by the local Bureau Veritas entity that entered into a contract with the manufacturer, pursuant to the provisions of such contract.

Questo certificato è presunto nullo ed il fabbricante si farà esclusivo carico delle conseguenze del suo utilizzo, qualora questi non rispettasse gli impegni assunti nel sottoscrivere il contratto con Bureau Veritas Italia SpA con particolare riferimento a: (a) applicazione del sistema di qualità approvato, (b) conformità dell'attrezzatura con la sua documentazione tecnica e (c) l'ispezione finale e le prove sull'attrezzatura e, in generale, se il fabbricante non rispettasse uno qualsiasi degli obblighi imposti a suo carico dalla direttiva N° 2014/68/UE del 15 maggio 2014 così come trasposta nelle leggi nazionali applicabili.

This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, where the manufacturer fails to comply with his undertakings as per the agreement in respect of (a) implementation of the approved quality system and (b) inspection and tests on the final product, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive nr 2014/68/EU of 15 may 2014 as transposed in the applicable law(s).

Fatto a <i>Made at</i>	Il (gg/mm/aaaa) <i>On (dd/mm/yyyy)</i>	Approvato e Registrato in <i>Approved and Recorded in</i>	Firmato da <i>Signed by</i>	Firma autorizzata dall'Organismo Notificato N 1370 <i>Signature Authorized by Notified Body No 1370</i>
Milano	10/07/2018	Italy	PAOLO CHIURI	

Codice di Registrazione / *Registration Code:* 2018/001354/CE-1370-PED

Il presente documento è soggetto ai termini delle Condizioni Generali di Vendita allegate al contratto firmato dal richiedente.

The present document is subject to the terms of General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.

Il presente documento non può essere riprodotto, se non dal fabbricante nel rispetto delle disposizioni del contratto stipulato con Bureau Veritas Italia SpA.

The present document shall not be reproduced, except by the manufacturer in compliance with the provisions of the contract entered into between the local Bureau Veritas entity and the manufacturer.

PED - H - Rev. 06/2016 H

N° CE-1370-PED-H-EMM 001-18-ITA-rev-A

La presente revisione sostituisce il certificato numero <i>This revision supersedes certificate</i>	CE-1370-PED-H-EMM 001-18-ITA
Revisione <i>/ Revision:</i>	Correct expiration date

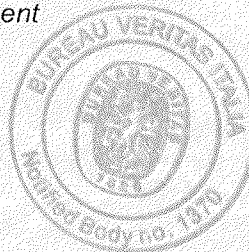
"Nota Importante: le modifiche introdotte dalla presente revisione sono state valutate in accordo alla direttiva 2014/68/UE, le parti dell'attrezzatura che non hanno subito modifiche rimangono conformi alla direttiva 97/23/CE"

"Important Note: the modifications introduced by the present revision have been assessed according to directive 2014/68/EU; the parts of the equipment which are not modified are still in conformity with directive 97/23/EC"

Elenco delle attrezzature

List of the concerned equipment

See Annex to Certificate





Annex to Certificate

CE-1370-PED-H-EMM 001-18-ITA-rev-A
Elenco degli apparecchi / List of the concerned equipment

FAMIGLIE DI INSIEMI ESTINTORE PORTATILI E CARRELLATI

NOTA: per la legenda della codifica fare riferimento al documento allegato al presente certificato: "Codifica 2016_rev2".

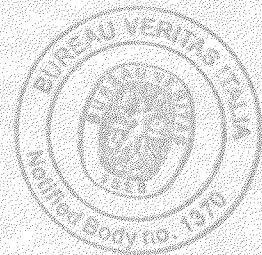
Descrizione Famiglia	Codice Famiglia	Codice Prodotto	Fascicolo Tecnico
Estintori portatili CO ₂	001	23020 /-99	DTE-001-rev.3 del 31/05/2018
		23052 /-99	
		23021 /-99	
		23058 /-99	
Portatili polvere EN3/7	002	21010 /-99	DTE-002-rev.3 del 19/07/2016
		21021 /-99	
		21031 /-99	
		21042 /-99	
		21063 /-99	
		21064 /-99	
		21065 /-99	
		21095 /-99	
Portatili a base acqua (schiuma) EN3/7	003	21125 /-99	DTE-003-rev.3 del 31/05/2018
		22020 /-99	
		22021 /-99	
		22031 /-99	
		22063 /-99	
		22064 /-99	
		22065 /-99	
		22066 /-99	
		22093 /-99	
		22094 /-99	
Carrellati CO ₂ EN1866-1	110	22061 /-99	DTE-110-rev.3 del 19/07/2016
		22092 /-99	
		17103	
		17103-1	
Carrellati Polvere EN1866-1 Pressione Permanente	120	17204	DTE-120-rev. 3 del 19/07/2016
		17304	
		17504	
Carrellati Polvere EN1866-1 Bombola Esterna CO ₂ /N ₂	140	18258 /-49	DTE-140-rev. 3 del 19/07/2016
		18508 /-49	
		18118 /-49	
		18258-50 /-99	
Carrellati a base acqua (schiuma) EN1866 Pressione Permanente	200	18508-50 /-99	DTE-200-rev. 3 del 19/07/2016
		18118-50 /-99	
		18158-50 /-99	
Carrellati a base acqua (schiuma) EN1866-1 Bombola Esterna CO ₂ /N ₂	220	19258 /-49	DTE-220-rev. 3 del 19/07/2016
		19508 /-49	
		19118 /-49	
		19258-50 /-99	
Automatici Gas HFC 227	230	19508-50 /-99	DTE-230-rev.2 del 19/07/2016
		11039-2 /-39	
		11069-2 /-39	
Automatici polvere / a base acqua (schiuma)	240	11129-2 /-39	DTE-240-rev.2 del 19/07/2016
		13019 /-99	
		13029 /-99	
		13039 /-99	
		13069 /-99	
		13099 /-99	
		13129 /-99	
		11039 /-19	
		11069 /-19	
		11129 /-19	
Portatili Polvere Bombolina CO ₂ Interna EN3/7	260	24063 /-99	DTE-260-rev.2 del 19/07/2016
		25064 /-99	
		24095 /-99	
		25094 /-99	



Bureau Veritas Italia S.p.A. is a

**BUREAU
VERITAS**

		24125 /-99	
		25124 /-99	
Portatili polveri speciali	270	25029	DTE-270-rev.2 del 19/07/2016
		25064 /-99	
		25069	
		25094 /-99	
		25099	
		25124 /-99	
		25129	
Carrellati Twin Agent	280	30509	DTE-280-rev. 1 del 19/07/2016
		30119	
Carrellati polveri speciali EN 1866-1 Pressione Permanente	290	12259 /-99	DTE-290-rev.1 del 19/07/2016
		12309 /-99	
		12509 /-99	
		12119 /-99	
		12159 /-99	
Estintori portatili a base acqua (schiuma) bombolina interna EN 3-7	300	32063 /-99	DTE-300-rev. 1 del 31/05/2018
		32066 /-99	
		32094 /-99	
Portatili clean agent EN 3-7	301	13039-2	DTE-301-rev. 0 del 19/07/2016
		13069-2	
Portatili a polvere Bombolina CO ₂ Esterna EN 3-7	302	34063	DTE-302-rev. 0 del 20/09/2016
		34125	





Annex to Certificate

CE-1370-PED-H-EMM 001-18-ITA-rev-A
Elenco degli apparecchi / List of the concerned equipment**ASSEMBLY FAMILIES OF EXTINGUISHER PORTABLE AND WHEELED:**

NOTE: Refer to the customer document "Codifica 2016_rev2" (attached to this certificate) for the code explanation.

Description	Assembly Category	Codes	Description
Portable extinguishers CO ₂	001	23020 /-99	DTE-001-rev.3, dated 31/05/2018
		23052 /-99	
		23021 /-99	
		23058 /-99	
Extinguisher portable powder approval EN3/7	002	21010 /-99	DTE-002-rev.3, dated 19/07/2016
		21021 /-99	
		21031 /-99	
		21042 /-99	
		21063 /-99	
		21064 /-99	
		21065 /-99	
		21095 /-99	
Extinguisher portable water based (foam) EN3/7	003	22020 /-99	DTE-003-rev.3, dated 31/05/2018
		22021 /-99	
		22031 /-99	
		22063 /-99	
		22064 /-99	
		22065 /-99	
		22066 /-99	
		22093 /-99	
		22094 /-99	
		22061 /-99	
Wheeled CO ₂ EN1866-1	110	17103	DTE-110-rev.3, dated 19/07/2016
		17103-1	
		17204	
		17304	
		17504	
Wheeled Powder EN1866-1 Stored Pressure	120	18258 /-49	DTE-120-rev.3, dated 19/07/2016
		18508 /-49	
		18118 /-49	
Wheeled powder EN1866-1 External cylinder CO ₂ /N ₂	140	18258-50 /-99	DTE-140-rev.3, dated 19/07/2016
		18508-50 /-99	
		18118-50 /-99	
		18158-50 /-99	
Wheeled water based (foam) EN1866-1 Stored Pressure	200	19258 /-49	DTE-200-rev.3, dated 19/07/2016
		19508 /-49	
		19118 /-49	
Wheeled water based (foam) EN1866-1 External cylinder CO ₂ /N ₂	220	19258-50 /-99	DTE-220-rev.3, dated 19/07/2016
		19508-50 /-99	
		19118-50 /-99	
		19158-50 /-99	
Automatic extinguisher Gas HFC 227	230	11039-2 /-39	DTE-230-rev.2, dated 19/07/2016
		11069-2 /-39	
		11129-2 /-39	
Automatic extinguisher powder / water based (foam)	240	13019 /-99	DTE-240-rev.2, dated 19/07/2016
		13029 /-99	
		13039 /-99	
		13069 /-99	
		13099 /-99	
		13129 /-99	
		11039 /-19	
		11069 /-19	
		11129 /-19	



Extinguisher Powder Internal CO ₂ cartridge EN3/7	260	24063 /-99	DTE-260-rev.2, dated 19/07/2016
		25064 /-99	
		24095 /-99	
		25094 /-99	
		24125 /-99	
Extinguisher portable special powders	270	25124 /-99	DTE-270-rev.2, dated 19/07/2016
		25029	
		25064 /-99	
		25069	
		25094 /-99	
Wheeled Twin Agent	280	25099	DTE-280-rev. 1, dated 19/07/2016
		25124 /-99	
Wheeled special powders EN 1866-1 Stored Pressure	290	25129	DTE-290-rev.1, dated 19/07/2016
		30509	
Portable extinguishers water based (foam) Internal cartridge EN 3-7	300	30119	DTE-300-rev. 1, dated 31/05/2018
		12259 /-99	
		12309 /-99	
		12509 /-99	
Portable clean agent EN 3-7	301	12119 /-99	DTE-301-rev. 0, dated 19/07/2016
		12159 /-99	
Extinguisher portable powder External CO ₂ cartridge EN 3-7	302	32063 /-99	DTE-302-rev. 0, dated 20/09/2016
		32066 /-99	
Extinguisher portable powder External CO ₂ cartridge EN 3-7	302	32094 /-99	DTE-302-rev. 0, dated 20/09/2016
		13039-2	
Extinguisher portable powder External CO ₂ cartridge EN 3-7	302	13069-2	DTE-302-rev. 0, dated 20/09/2016
		34063	
Extinguisher portable powder External CO ₂ cartridge EN 3-7	302	34125	DTE-302-rev. 0, dated 20/09/2016
		34125	

